

# minute wheel (rueda de minutos )

## Término

### Término

minute wheel

### Idioma

Inglés (617)

### Área Especialidad

Ciencias Físico - Matemáticas y de las Ingenierías (404)

### Disciplina

Ingeniería Mecánica (457)

### Temática

Horología

### Definición del término

Mobile composed of a solid brass wheel plate riveted to a steel pinion.

### Fuente / Autor (del término)

[Adaptado de] Minute wheel -Horopedia. (2024). Horopedia.

<https://horopedia.org/minute-wheel2/>

### Contexto del término

Piece used to multiply the rotation speed of the minute hand compared to that of the hour hand.

### Fuente / Autor (del contexto)

[Adaptado de] Minute wheel. Horopedia. (2024). Horopedia. <https://horopedia.org/minute-wheel2/>

## Español

## **Equivalente en español**

rueda de minutos

## **Categoría gramatical**

Nominal (221)

## **Variante de traducción**

rueda minuterera

## **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

## **Definición del término en español**

Pieza que transmite la energía del barrilete del resorte principal al tren de engranajes conectado y, al mismo tiempo, mueve el minuterero.

## **Fuente / Autor (del término en español)**

Glashütte, N. (s. f.). Made in Glashütte-Temporada 5. Consultado el 06 de noviembre de 2024. <https://nomos-glashuette.com/es/relojeria/relojeria-artesana/made-in-glashuette#anchor:5-3>

## **Contexto del término en español**

Generalmente, en el centro del reloj está situada la rueda de minutos o rueda de centro

## **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Izquierdo, P. (2005). Manual del reloj mecánico: Montaje y desmontaje. Centro Relojero Pedro Izquierdo. <https://centrorelojero.com/wp-content/uploads/2020/06/Manual-Reloj-Mecanico.pdf>

## **Multimedia**

### **Imagen**

**Fuente / Autor imagen**

Externa

**URL de la fuente (imagen)**

<https://www.amazon.com.mx/Tyenaza-Movimiento-Equilibrio-Profesional-Herramienta/dp/B0C3DHX35D>

**Notas para la traducción****Opciones no recomendadas**

engranaje de minutos

**Comentarios**

Es importante no confundirse con las funciones de las ruedas, al existir varias en el

mecanismo puede ser confuso el nombre y función de las mismas.